中級・上級レベルの 日本語にみられるシテシマウ

――意見と説明を述べるテクストの用例を中心に 宮部真由美

一の論文では、日本語学習における中級・上級レベルに相当する日本語のテクスト(意見を述べる文、説明を述べる文)において、シテシマウがどのように用いられているかについて述べていく。分析の結果、これらのテクストでシテシマウは初級の日本語教科書では学習していない意味・機能を担うものとして用いられていることがわかった。また、その際のシテシマウは、基本的な意味(文法的な意味)は限界達成を表わすものの、意見を述べること、説明を述べることというテクストの特徴によって、それぞれのテクストにおけるテクスト的な意味を表わしていることがわかった。

キーワード

シテシマウ、中級・上級レベルの日本語、 意見を述べるテクスト、説明を述べるテクスト

*ABSTRACT

It is analyzed how the verb form *shiteshimau* is used during Japanese learning in intermediate- and advanced-level Japanese texts that describe opinions and explanations in this paper. The analysis showed that the meanings expressed by the verb form *shiteshimau* in these texts were not learnt in the beginner's class Japanese textbook. The verb form *shiteshimau* expresses telicity as its basic meaning (grammatical meaning). In addition, based on the characteristics of texts describing opinions and explanations, it expresses the textual meanings in each text.

&Key words

the verb form *shiteshimau*, intermediate- and advanced-level Japanese language, texts of describing opinions, texts of describing explanations

A Study about *shiteshimau* in Japanese Texts for Intermediate and Advanced Learners of Japanese

MAYUMI MIYABE